## RESIDENTIAL CARE HOMES (PERSONS WITH DISABILITIES) ORDINANCE

## 殘疾人士院舍條例

(Chapter 613, Laws of Hong Kong) (香港法例第613章)

LORCHD Number 殘疾人士院舍牌照事務處檔號	D0224
Licence Number	1.0044
牌昭編號	L0944

## Licence of Residential Care Home for Persons with Disabilities 殘疾人士院舍牌照

und	erment	ioned residenti	nder Part 3, Section _ al care home — 《殘疾人士院舍條例》	0(2)(-)			s with Disabiliti	es) Ordinance	in respect of
		of residential				•			
院会	音資料 · Nam	e (in English)	Great Honour Reha	abilitation Centre		Chinese)		<b></b>	
(b)	名稱 (i)	Address of ho	ome ntrance Lobby on UC			文)ercial Building, 2			w Territorie
		新	f界屯門新安街 2 號?	富益商業大廈高層					
	(ii)	Premises who 可開設院舍	ere home may be operat 灼處所						
		as more partic 其詳情見於區	cularly shown and desc 圖則第 <u>0224(8)</u> 號,	ribed on Plan Number 該圖則現存本人處	, 並經本人扯	deposited with an t准。	d approved by me	<b>e</b> .	
(c)	Max 院舍	imum number 可收納的最多	of persons that the resid 人數179	dential care home is ca	apable of acco	ommodating			
獲勢	建上述	院舍牌照人士	ompany to whom/whic /公司的資料— (in English) Sunny		•			- 明通興業有	限公司
	姓名	/公司名稱(	(斯 English) Sullify (英文)	Express Corporation		姓名/公司名稱			
(0)	Addı 地址	++r* E	界屯門新安街2號富益	益商業大廈高層地下	大堂、2 字樓	及3字樓			
pers 第3	ons wi 段所述	th disabilities 的人士/公司	amed in paragraph 3 a of the following type:	Medium C 、管理或以其他方式	are Level 大控制一所屬	中度	照顧 種類	的殘疾人士院	完全。
本牌	30 Nov <sup>異照由3</sup>	ember 2024	inclusive. 效,有效期為18						
			ject to the following co	anditions		,			
		有下列條件—	gect to the following co	onditions —					
Management		A RECOGNICATION OF THE PROPERTY OF THE PROPERT							
Disa	abilitie	s) Ordinance in	celled or suspended in the event of a breach o 履行以上第6段所列的	of or a failure to perfo	rm any of the	conditions set out	in paragraph 6 al	ove.	
								金李	
		3年6月1日	-				(李金容		代行)
	L	Date 日期					Hong Kong Sp	ctor of Social W ecial Administi 行政區社會福	rative Region

WARNING 警告

The issue of a licence in respect of a residential care home does not release the operator or any other person from compliance with any requirement of the Buildings Ordinance (Cap.123) or any other Ordinance relating to the premises, nor does it in any way affect or modify any agreement or covenant relating to any premises in which the residential care home is operated.

院舍獲發給牌照,並不表示其營辦人或任何其他人士無須遵守《建築物條例》(第123章)或任何其他與該處所有關的條例的規定,亦不會對與開設該院舍的處所有關的任何合約或租約條款有任何影響或修改。